

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 36 (1918)  
**Heft:** 21

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 26. Januar  
1918

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 26 Janvier  
1918

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 21

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertions-  
preis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:  
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —  
Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix  
d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 21

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. —  
Handelsregister. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Fabrik- und Handels-  
marken. — Oesterreich. — Handelsnotizen aus Holland. — Vom schweizerischen Geld-  
markt. — Schweizerische Nationalbank.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre de com-  
merce. — Propriété littéraire et artistique. — Marques de fabrique et de commerce.  
Commercio della carta vecchia e dei cascami di carta e di cartone. — Imposta di guerra.  
— Banque Nationale Suisse.

### Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
gläubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährpflichtige bei-  
wohnen.

##### Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo pos-  
sesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le  
insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti  
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;  
in caso di omissione, saranno puniti a termini di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a met-  
teranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni,  
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene  
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro  
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fideiussori  
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (124)**

Gemeinschuldner: Wirth-Böhlen, Fritz, Johans sel., von  
Grosswil, gew. Wirt zum Bahnhofrestaurant, in Subingen, nun in Zuchwil.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1918.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis mit 20. Februar 1918.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (125)**

Gemeinschuldner: Frick, Otto, Angestellter, Oberstrasse 36,  
St. Gallen.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1918.  
Eingabefrist: Bis 14. Februar 1918.

Das Konkursgericht hat Verwertung der Masse im summarischen  
Verfahren beschlossen, sofern nicht ein Gläubiger vor Verteilung des Er-  
löses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten hinreichen-  
den Vorschuss leistet. (Art. 231 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung  
und Konkurs.)

**Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Samaden (129/130)**

Gemeinschuldner: Zuber, Ad., Sportgeschäft, St. Moritz.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1918.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. Februar 1918, vor-  
mittags 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im Gemeindehaus, Samaden.  
Eingabefrist: Bis 26. Februar 1918.

Gemeinschuldner: Bolliger-Légéret, W., Metzgermeister,  
Celcrina.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1918.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 2. Februar 1918, vor-  
mittags 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im Gemeindehaus, Samaden.  
Eingabefrist: Bis 26. Februar 1918.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (123)**

Fallito: Antognini, Giuseppe, Brissago.  
Data del decreto di fallimento: 12 gennaio 1918.  
Prima adunanza dei creditori: 5 febbraio 1918, alle ore 3 pom.,  
nell'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.  
Termine per la notifica dei crediti: 26 febbraio 1918.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (133)**

Faillite: Dame Notc, F., chapellerie, Rue Mauborget, Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 1918.  
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 15 février 1918.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel  
termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato  
il fallimento.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (114)**

Gemeinschuldner: Morf, Max, Hohelwerk, Florastrasse Nr. 22, in  
Zürich 8.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. Februar 1918.

**Kt. Bern Konkursamt Interlaken (126)**

Gemeinschuldner:  
1. Kollektivgesellschaft Graeser & Baumann, Hotel Schöneegg,  
auf Beatenberg.

2. Graeser, Aline, Hoteliere, auf Beatenberg.  
3. Baumann, Rosa, Hoteliere, auf Beatenberg.  
Anfechtungsfrist: Bis mit 5. Februar 1918.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (127)**

Gemeinschuldnerin: Wirtegenossenschaftsbrauerei  
Gütsch, in Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis 5. Februar 1918.

**Kt. Aargau Konkursamt Baden (132)**

Im Konkurse des Wild, Jakob, Baumeister, in Baden, ist der  
Kollokationsplan und das Inventar beim Konkursamt zur Einsicht auf-  
gelegt.  
Anfechtungsfrist: Bis 5. Februar 1918.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (134)**

Faillita: Felix, Laura, fu Guglielmo, di Chiasso.  
Data del deposito: 30 gennaio 1918.  
Adunanza creditori: 25 febbraio 1918, alle ore 10 ant., nella sala  
dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Mendrisio.  
Termine per le opposizioni: 10 giorni.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

#### Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 263.)

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (135)**

Eredità giacente Rossi, Federico, com. Domenico, di Mendrisio.  
Data del deposito dello stato di riparto: 30 gennaio 1918.  
Termine per le opposizioni: 10 giorni.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Schwyz Konkursamt Einsiedeln (128)**

Gemeinschuldner: Kengelbacher-Eherle, Klemens, Ein-  
siedeln.  
Datum des Schlusses: 24. Januar 1918.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (136)**

Liquidation de faillite: Moore, Caroline, à Villars sur Ollon.  
Date de la clôture: 11 janvier 1918, par ordonnance du président du  
tribunal d'Aigle.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstudium und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 n. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für  
die Dauer von zwei Monaten eine Nach-  
lassstudium bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre  
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-  
walter einzulegen, unter der Androhung,  
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-  
handlungen über den Nachlassvertrag nicht  
stimmfähig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den  
nnten hiefür bezeichneten Tag einberufen.  
Die Akten können während zehn Tagen  
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un  
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire  
leur créances auprès du commissaire dans  
le délai fixé pour les productions, sous  
peine d'être exclus des délibérations rela-  
tives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-  
voquée pour la date indiquée ci-dessous.  
Les créanciers peuvent prendre connais-  
sance des pièces pendant les dix jours qui  
précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Konkurskreis Wädenswil (144)**

Schuldner: Amstler, Oskar, Bildhauer, in Wädenswil.  
Datum der Bewilligung der Studung: 20. Dezember 1917.  
Sachwalter: Dr. E. Barich, Rechtsanwalt, in Wädenswil.

Eingabefrist: Bis 1. Februar 1918.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Februar 1918, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Engel, in Wädenswil.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. Februar 1918 an, beim Sachwalter.

### Pfandstundung

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

**Kt. Graubünden** *Betreibungsamt Davos in Davos-Platz* (131)

Erste betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung

Dienstag, den 26. Februar 1918, nachmittags 2 Uhr, wird im Rathaus Davos die dem Cantoni, Luigi, gehörende Liegenschaft Mattenheim, in Davos Platz, nebst zugehörigem Mobilium, auf erste amtliche Steigerung gebracht.

Die amtliche Schätzung für die Liegenschaft beträgt Fr. 34,000, für das Mobilium Fr. 4497, total Fr. 38,497.

Die Steigerungsbedingungen können ab 16. Februar 1918 beim obgenannten Amte eingesehen werden.

Die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten sind gehalten, innert 20 Tagen à dato ihre Ansprüche an obgenanntem Effekt, so namentlich für Zins und Kosten, dem gefertigten Amte einzureichen. Nichtangemeldete sind von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung insoweit ausgeschlossen, als ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

### Allgemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites

#### Sospensione generale delle esecuzioni

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916 und Bundesratsbeschlüsse vom 9. Juni und 23. November 1917.)

(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916 et arrêtés du Conseil fédéral du 9 juin et du 23 novembre 1917.)

(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916 e decreti del Consiglio federale del 9 giugno e del 23 novembre 1917.)

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident von Aarwangen*, (121)

Gesuchsteller: Leuenberger, Fritz, Werkzeugmaschinenfabrikant, Langenthal.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 19. Februar 1918, nachmittags 2½ Uhr, vor Richteramt Aarwangen, im Schlosse daselbst.

Sämtliche Gläubiger des Gesuchstellers werden hiermit zu dieser Verhandlung vorgeladen. Sie können vor der Verhandlung die Akten auf dem Richteramt Aarwangen einsehen. Es steht ihnen frei, anstatt an der Verhandlung zu erscheinen, ihre Einwendungen gegen das Stundungsgesuch schriftlich anzubringen.

### Verschiedenes — Divers

**Kt. Aargau** *Konkursamt Bremgarten* (122)

Die Konkursverwaltung der Konkursmasse der Spar- und Leihkasse Bremgarten bietet hiermit allen Gläubigern der letzteren zur Abtretung gemäss Art. 260 Sch. u. K. G. alle ihre Ansprüche gegen

1. Weisser, Wilhelm, gew. Angestellten beim Bankgeschäft Dukas & Co., in Basel, nun unbekanntem Aufenthalte,

2. Gisi-Reinhard, Otto, Kaufmann, von Stallikon (Kt. Zürich), früheren Angestellten beim Bankgeschäft Dukas & Co., in Basel, nun unbekanntem Aufenthalte,

aus Börsengeschäften mit der früheren Spar- und Leihkasse Bremgarten öffentlich an.

Anmeldefrist: 10 Tage seit Publikationsdatum.

Die erwähnte Konkursverwaltung setzt hiermit die Gläubiger in Kenntnis, dass sie mangels Anmeldung die oben erwähnten zwei Schuldposten an die öffentliche Versteigerung bringen wird.

Die Akten liegen während der zehntägigen Frist im Konkursamt Bremgarten zur Einsicht auf.

Weitere Auskunft erteilt die unterzeichnete Konkursverwaltung.

Bremgarten, den 23. Januar 1918.

Spar- und Leihkasse Bremgarten,

Die Konkursverwaltung:

Schweiz. Treuhandgesellschaft, Aeschengraben 2, Basel.

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst: 1. 4 Schuldbriefe, angegangen den 3., 4., 5. und 6. April 1915, errichtet von Frau Theresia Stepanek-Schneider, haftend auf Haus Nr. 763, Sempacherstrasse Nr. 20, Grundstück Nr. 354, im Quartier Obergrund, Luzern, haltend je Fr. 1000, zusammen Fr. 4000. 11. Schuldbrief, angegangen den 1. Januar 1914, errichtet von Richard Hoppe und dessen Ehefrau, Helene Hoppe-Sebastian, haltend Fr. 4000, haftend auf Haus Nr. 649 qq, Rigistrasse 56, Grundstück Nr. 1329, und einer Parzelle Lützelmatland, Grundstück Nr. 1439, beide Objekte im Quartier Hof gelegen.

Der unbekannt Inhaber der obgenannten 5 Titel wird unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, dieselben innerhalb Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dieselben totgerufen und kraftlos erklärt werden. (W 40)

Luzern, den 23. Januar 1918.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Walter Glanzmann.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 16. Januar 1918 wird der allfällige Inhaber des im Pfandprotokoll Gottlieben, Bd. K., Seite 128, unter Nr. 5187 eingetragenen Schuldbriefes, d. d. 29. April 1881, von Fr. 400 (Gläubiger: Gottfried Fröhlich, Schneider, seinerzeit in Wäldi, nunmehr in Bürglen; Schuldner: Johann Geiger, Postbote, Wäldi), hiermit aufgefordert, seine Rechte auf genannten Titel innert Jahresfrist, von der Publikation an, beim Grundbuchamt Gottlieben geltend zu machen, ansonst jener Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (W 41)

Romanshorn, den 18. Januar 1918. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Auf das Gesuch des Grundbuchamtes Lommis um Amortisation des Kaufschuldbriefes Nr. 12911 des Kaufprotokolls, Seite 3, Band 8, bzw. Nr. 14403 des Pfandprotokolls, Seite 241, Band 8, des Grundbuchkreises Lommis, von Fr. 13,000, d. d. 9. Dezember 1911, lautend zugunsten des Adolf Saurer in Arbon als Gläubiger und auf Julius Günthart in Wängi

als Schuldner, wird gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Mönchwil, d. d. 22. Januar 1918, der allfällige Inhaber des Titels gerichtlich aufgefordert, seine Rechte an demselben innert Jahresfrist bei der Gerichtskanzlei Mönchwil geltend zu machen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 42)

Frauenfeld, den 23. Januar 1918. Gerichtskanzlei Mönchwil:

Dr. A. Koch.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Eisenwaren- und Haushaltungsartikel. — 1918. 23. Januar. Firma Gebrüder Wörle in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1900, Seite 5). Der Gesellschafter Julius Emil Wörle, Bürger von Zürich, wohnt in Zürich 6. Der Prokurist Gottfried Kaser wohnt ebenfalls in Zürich 6.

23. Januar. Die Firma Otto, Lehr & Co., Biscuits-, Waffeln- und Zuckerwarenfabrik «Ola» in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 235 vom 6. Oktober 1916, Seite 1521), Biscuits-, Waffeln- und Zuckerwarenfabrik, unbeschränkt haftbare Gesellschafter: Friedrich Otto und Eduard Lehr, Kommanditäre: Joseph Schupp und Max Schafroth-Lüdy, und damit die Prokuren Joseph Schupp, Heinrich Tschudy-Steiner und Alfred Schmid, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. Otto & Co.», Biscuits-, Waffeln- und Zuckerwarenfabrik «Ola» in Altstetten.

23. Januar. Friedrich Otto, von Dresden, in Altstetten, Joseph Schupp, von Dätwil (Aargau), in Baden (Aargau), Max Schafroth-Lüdy, von und in Burgdorf, und Professor Dr. Max-Cloetta, von Zürich, in Zürich 7, haben unter der Firma F. Otto & Co., Biscuits-, Waffeln- und Zuckerwarenfabrik «Ola» in Altstetten eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1918 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbare Gesellschafter sind: Friedrich Otto und Joseph Schupp, und Kommanditäre sind: Max Schafroth-Lüdy und Prof. Dr. Max Cloetta mit dem Betrage von je Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken). Die beiden unbeschränkt haftbaren Gesellschafter führen die Firmaunterschrift kollektiv v. Biscuits-, Waffeln- und Zuckerwarenfabrik; in Meierwiesen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Otto, Lehr & Co., Biscuits-, Waffeln- und Zuckerwarenfabrik «Ola» in Altstetten.

23. Januar. Die Genossenschaft Mammuth-Sohlen-Werke in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1917, Seite 1093) verzeigt als Geschäftslokal: Gessnerallee 32, Zürich 1.

Strickwaren. — 23. Januar. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma H. Pfister & Co. in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1917, Seite 1513) ist als weiterer unbeschränkt haftbarer Gesellschafter eingetreten: Emil Larcher, von Hochfelden (Zürich), in Zürich 3.

Photographische Apparate und Bedarfsartikel. — 23. Januar. Die Firma M. Koschnick in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 39 vom 13. Februar 1912, Seite 253) und damit die Prokura Karl Schulz ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Carl Schulz in Zürich 8, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Carl Schulz, von Berlin, in Zürich 8. Photographische Apparate und Bedarfsartikel; Seefeldstrasse 26.

Automobile, usw. — 23. Januar. Die Firma C. Schlotterbeck in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1917, Seite 858), Hauptsitz in Basel, erteilt Kollektivprokura an Franz Mathe, von Wetswil a. A., in Zürich 8, und an Emil Baumberger, von Zürich, in Zürich 5.

23. Januar. Inhaber der Firma R. Streiff, Architekt in Zürich 8 ist Johann Rudolf Streiff, von Glarus, in Zürich 2. Architekturbureau; Utoqual-Seehofstrasse 4. Diese Firma hat die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Streiff & Schindler, Architekten» in Zürich 8 (Seite 1641 vom 1910) übernommen.

Treuhand-Revisionsbureau, Rechtsagentur, usw. — 23. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Werner Kunz & Cie. in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1917, Seite 1221) ist der Gesellschafter Albert Giger ausgetreten. An dessen Stelle sind als Kollektivgesellschafter eingetreten: Berta Büchler, von Appenzell, in Zürich 1, und Ludwig Born, Bücherexperte, von Grellingen (Bern), in Zürich 3. Treuhand- und Rechtsbureau; Agentur und Kommission. Werner Kunz wohnt nun in Zürich 4.

Schuhhandlung. — 23. Januar. Die Firma J. Goetz-Jequier in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 6. April 1893, Seite 345), Schuhhandlung ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Schuhwaren, usw. — 23. Januar. Unter der Firma Goetz-Jequier A. G. hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 17. Dezember 1917 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Vertrieb von Schuhwaren und verwandten Artikeln sowie die Uebernahme und den Weiterbetrieb des bisher von der Firma «J. Goetz-Jequier» in Zürich 1 geführten Geschäftes zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, volle bezahlte Aktien von je Fr. 5000. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2–5 (gegenwärtig 2) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft rechtlich verbindlich zeichnen, sowie die Form der Zeichnung. Es führen Einzelunterschrift: Der Präsident des Verwaltungsrates: Pierre Müller, Kaufmann, von Reckingen (Aarau), und der Sekretär: Dr. Karl Welter, Kaufmann, von Hauptwil (Thurgau), in Aarau. Geschäftslokal: Schipfe 7, Zürich 1.

24. Januar. Universal-Landbau-Motor A.-G. (Universal Rotary Plough-Company Ltd.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1917, Seite 246). In ihrer Generalversammlung vom 21. Dezember 1917 haben die Aktionäre die Reduktion des Gesellschaftskapitals von bisher Fr. 150,000 durch Abstempelung von 150 Namenaktien von nom. Fr. 1000 auf Fr. 200 auf den Betrag von Fr. 30,000 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Sodann wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 300,000 beschlossen und durchgeführt, durch Ausgabe von 270 neuen Aktien von je Fr. 1000. Im fernern wurden die Statuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Änderungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 300,000 und ist eingeteilt in Namenaktien zu Fr. 1000 und zu Fr. 200 nom. Je 5 Aktien zu Fr. 200 können gegen eine Aktie zu Fr. 1000 nom. eingetauscht werden.

Ingenieurbureau für modernen Fabrikbau. — 24. Januar. Inhaber der Firma H. Kienast in Zürich 7 ist Heinrich Kienast-Mayer, von Basel, in Zürich 7. Ingenieurbureau für modernen Fabrikbau; Sonnhaldenstrasse 12.

### Bern — Berne — Berna Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Käsehandlung. — 1918. 24. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Lehmann & Co, Käsehandlung en gros, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1914, Seite 734), ist die einte Gesellschafterin Marianna Lehmann infolge Todes ausgeschieden; dagegen ist neu in die Gesellschaft eingetreten: Walter Lehmann, Direktor, von Langnau, in Lausanne, Avenue Fräiss 12. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der bisherige Socius Johann Lemann befugt.

### Bureau de Moutier

Pièces détachées dell'horlogerie, etc. — 24 janvier. Charles Gorgé, fils de Charles, horloger, de Moutier, Paul Gorgé, fils de Charles, mécanicien, de Moutier, Gottlieb Glauser, fils de Gottlieb, négociant, de Krauchthal (Ct. de Berne), tous domiciliés à Moutier, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale Gorgé et Glauser, une société en nom collectif, commencée le 15 janvier 1918. La signature sociale est conférée collectivement soit à Charles Gorgé et Gottlieb Glauser, soit à Paul Gorgé et Gottlieb Glauser. Fabrication et vente de pièces détachées de l'horlogerie, découpages et décolletages.

### Bureau de Porrentruy

Constructions mécaniques. — 17 janvier. La société en nom collectif J. Gassmann et fils, ateliers de constructions mécaniques, forge et fonderie, à Alle (F. o. s. du c. du 3 juillet 1917, n° 152, page 1082), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la société «Usines Gassmann S. A. Fondueries, Forges et Ateliers de constructions mécaniques, à Alle» (F. o. s. du c. du 21 janvier 1918, n° 16, page 105).

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boîtes acier et métal. — 24 janvier. La raison Jos. Paratte, fabrication de boîtes acier et métal, au Noirmont (F. o. s. du c. du 28 juillet 1902, n° 284, page 1133), est radiée par suite de remise de son commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paratte frères». Charles, Urbain et Maurice Paratte, les trois monteurs de boîtes, originaires de Muriaux, domiciliés au Noirmont, ont constitué avec siège au Noirmont, une société en nom collectif, sous la raison sociale Paratte frères, elle a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1918. Fabrication de boîtes acier et métal. La raison reprend l'actif et le passif de la maison «Jos. Paratte».

### Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

Architekturbureau. — 24. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Leuenerberger & Kuhn, Architekten B. S. A.», in Spiez (S. H. A. B. Nr. 159 vom 24. Juni 1912, Seite 1146), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Leuenerberger & Kuhn in Liquid. durch die beiden Gesellschafter besorgt.

### Zug — Zoug — Zugo

Landesprodukte und Getränke. — 1918. 21. Januar. Inhaber der Firma Jos. Iten z. Fröhheim in Zug ist Josef Iten, von und in Zug. Landesprodukten- und Getränkehandlung en gros.

Mechanische Werkstätte. — 24. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Regierungsrates des Kantons Zug vom 10. Januar 1918.

Inhaber der Firma F. Burch in Zug ist Ferdinand Burch, von Sarnen, in Zug. Mechanische Werkstätte.

Metallhandlung und Coiffeur. — 24. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Regierungsrates des Kantons Zug vom 10. Januar 1918.

Inhaber der Firma Wilhelm Luthiger in Zug ist Wilhelm Luthiger, von und in Zug. Metallhandlung und Coiffeurgeschäft.

### Solothurn — Soleure — Soletta

### Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenschalen, usw. — 1918. 24. Januar. Unter der Firma Rüfli Frères & Cie, S. A. (Gehr. Rüfli & Cie, A. G.), mit Sitz in Grenchen, gründet sich eine Aktiengesellschaft, welche die Uebernahme der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Rüfli Frères & Cie.» in Grenchen, die Herstellung und den Handel von bzw. mit Uhrenschalen und ähnlichen Gegenständen bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 20. Januar 1918 festgesetzt und genehmigt worden. Für das Bestehen der Gesellschaft ist eine unbeschränkte Zeitdauer vorgesehen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 85,000 und ist eingeteilt in 170 Namenaktien zu je Fr. 500. Als öffentliches Publikationsorgan wird das Schweiz. Handelsamtsblatt bestimmt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über drei Delegierte des Verwaltungsrates aus. Jeder der drei Delegierten kann einzeln für die Gesellschaft zeichnen. Als Delegierte sind in den Statuten bestimmt worden: Fritz Rüfli-Lambelin, Fabrikant; Alcide Rüfli-Huber, Fabrikant; Heinrich Rüfli-Kissling, Fabrikant; alle von und in Grenchen. Geschäftslokal: Schulgasse.

### Aargau — Argovie — Argovia

### Bezirk Brugg

1918. 24. Januar. Unter der Firma Verbandsschweizerisches Fleckvieh (Typ. Simmentaler) züchtender Genossenschaften und Einzelzüchter des Kantons Aargau hat sich mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Villigen a. Bezirk Brugg, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die Förderung der Viehzucht im allgemeinen und die Wahrung der Interessen der als Mitglieder beteiligten Genossenschaften und Einzelzüchter bezweckt. Diesen Zweck sucht der Verband zu erreichen durch: a) Förderung der Viehzuchtgenossenschaften; b) Ankauf oder Pacht von Weiden und Alpen; c) Vermittlung von Kaus- und Verkaufsgelegenheiten; d) Belehrung und Meinungsaustausch über viehzüchterische Aufgaben und Bestrebungen; e) Stellungnahme zur einschlägigen Gesetzgebung in Kanton und Bund. Die Statuten sind am 23. Dezember 1917 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft wird erlangt durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes, Lösung eines oder mehrerer Anteilscheine im Betrage von Fr. 200 und Unterzeichnung der Verbandsstatuten durch Einzelzüchter oder durch die zur Unterschrift befugten Mitglieder des Vorstandes von Genossenschaften. Die Mitgliedschaft erlischt infolge schriftlicher Austrittserklärung unter Beobachtung einer dreimonatigen Kündigungsfrist je auf Schluss eines Kalenderjahres, bei Einzelmitgliedern auch durch Todesfall. Die jährlichen Beiträge werden von der Generalversammlung festgesetzt. Die Verbandsgenossenschaften und Einzelmitglieder haften persönlich und solidarisch bis zum Betrage der eingelösten Anteilscheine. Im übrigen haften nur das Verbandsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann

Schwarz, Kavalleriehauptmann, Landwirt, von und in Villigen; Vizepräsident ist Jakob Baumann-Kunz, Grossrat, Landwirt, von und in Schafisheim; Aktuar und Kassier ist Karl Amsler, Posthalter, von Schinznach, in Stalden, Gde. Unterbözbürg; Beisitzer sind: Walter Gerhard, Landwirt, von und in Brittnau; Johann Laube, Bezirksrichter, Landwirt, von Böbikon, in Wislikofen; Gottlieb Lüscher-Meier, Landwirt, von und in Holziken, und Karl Ruede, Friedensrichter, Landwirt, von und in Sulz.

### Waadt — Vaud — Vaud

### Bureau de Payerne

1918. 22. janvier. Le Crédit Mutuel de Granges, société coopérative ayant siège à Granges (F. o. s. du c. du 24 juillet 1912, n° 188, page 1350), fait inscrire que son conseil d'administration a: 1° dans sa séance du 19 décembre 1917, appelé aux fonctions de caissier: Lucien Girardet, instituteur, de Prilly, domicilié à Granges, en remplacement de Jules Nicod, démissionnaire; 2° dans sa séance du 31 décembre 1917, nommé: a) membre du comité de direction, en remplacement de Robert Zutter, démissionnaire; Louis Rossat, agriculteur, de et à Granges, membre suppléant; b) membres suppléants de ce comité de direction, en remplacement de Louis Rossat, nommé membre effectif et de Théodore Muller qui a quitté la localité; Alexandre Nicod et Adolphe Nicod, agriculteurs, les deux de Granges, y domiciliés.

### Bureau du Sentier

Fournitures d'horlogerie, petite mécanique et outillages. — 1917. 27 décembre. La société en nom collectif Capt & Cie, au Solliot, horlogerie (F. o. s. du c. du 24 octobre 1902, n° 379), est dissoute dès le 31 décembre 1917.

Emile-Adolphe Capt-Widmer, du Chenit, au Sentier, et Jules-César Capt, du Chenit, au Solliot, ont constitué au Sentier, avec succursale au Solliot et Lausanne, sous la raison sociale Capt & Cie, une société en commandite qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1918, dans laquelle Emile Capt est associé indéfiniment responsable et Jules-César Capt associé-commanditaire pour une commandite de 1000 francs. La société donne procuration à Jules César Capt. La nouvelle maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «Capt & Cie» et continue le même genre de commerce, la fabrication d'horlogerie, auquel elle ajoute la fabrication de petite mécanique et d'outillage.

### Wallis — Valais — Vallese

### Bureau Brig

1918. 22. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter dem Namen Gaswerk Brig, mit Sitz in Brig (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1917, Seite 181), sind ausgeschieden: Albert Kaempfen in Brig und Ingenieur Hermann Moser in Zürich; deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden in der ordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1917 gewählt: Klemens Imhof, Postbureauchef, von Ernen, in Brig, und Emil Niederer, Prokurist, von Walzenhausen, in Zürich 6.

### Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Literarisches und künstlerisches Eigentum Propriété littéraire et artistique — Proprietà letteraria ed artistica

Vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1917 vollzogene Eintragungen  
Enregistrements effectués du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 1917

Iscrizioni effettuate dal 1<sup>o</sup> ottobre al 31 dicembre 1917

### a. Obligatoische Eintragungen

### a. Enregistrements obligatoires — a. Iscrizioni obbligatorie

- N° 5251. «Portrait en héliogravure du Conseiller fédéral Ador avec dédicace et signature», 44/54 cm, par V. Fissé, Genève; y publié le 5 juillet 1917 et déposé par le même.
- N° 5252. «Scènes de danse», 15 photographies, 11/23 cm, par Fred. Boissonnas, Genève; y publiées le 15 août 1917 et déposées par le même.
- N° 5253. «Scènes de danse», 11 photographies, 11 1/2/15 1/2 cm, par Fred. Boissonnas, Genève; y publiées le 15 août 1917 et déposées par le même.
- N° 5254. «Scènes de danse», 23 photographies, 8/10 1/2 cm, par Fred. Boissonnas, Genève; y publiées le 15 août 1917 et déposées par le même.
- N° 5255. «Scènes de danse», 22 photographies, 9 1/4/15 cm, par Fred. Boissonnas, Genève; y publiées le 15 août 1917 et déposées par le même.
- N° 5256. «Catalogue d'horlogerie comprenant des illustrations, en héliogravure, de montres avec vues et paysages suisses», 16 1/2/24 cm, par Paul Dittschheim S. A., La Chaux-de-Fonds; publié à La Chaux-de-Fonds et à Genève le 15 octobre 1917 et déposé par la même.
- Nr. 5257. Broschüre und Prospekt über «Lutarin», Buchdruck, 15 1/4/11 1/2 cm, von R. Kessler & Cie, Chiasso; daselbst am 1. September 1917 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5258. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 30. Juli 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5259. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 10. August 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5260. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 20. August 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5261. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 26. August 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5262. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 5. September 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5263. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 12. September 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5264. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 20. September 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5265. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 29. September 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5266. «50 Photographien aus der Schweiz», 9/14 cm, von Andreas Hane, Rorschacherberg; daselbst am 5. Oktober 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5267. Die Nummer 1 der «Bären-Zeitung», Monatszeitschrift mit Photographien, 32/24 cm, von Friedr. Müller, Bern; daselbst am 24. Oktober 1917 von demselben herausgegeben.

- Nr. 5268. «Sammlung von 38 photographischen Aufnahmen von der Grenzbesetzung», 13/18 cm, vom Armeestab Bern; daselbst am 8. August 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5269. «Sammlung von 29 photographischen Aufnahmen von der Grenzbesetzung», 13/18 cm, vom Armeestab, Bern; daselbst am 10. September 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5270. «Sammlung von 38 photographischen Aufnahmen von der Grenzbesetzung», 13/18 cm, vom Armeestab, Bern; daselbst am 29. September 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5271. «Photographie von Pfarrer Joh. Künzle in Wangs, Kt. St. Gallen», 19/24 cm, von Otto Walter, Olten; daselbst am 7. September 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5272. «23 Photographien vom Opersänger Max Hirzel», 12 1/2/16 1/2 cm, von Alex. Ehrénzweig, Zürich; daselbst am 1. Oktober 1917 von demselben herausgegeben.
- Nr. 5273. «Fleurs», 6 lithographies en couleurs, 29 1/2/59 1/2 cm, par Stehli frères, Zurich; y publiées le 31 octobre 1917 et déposées par les mêmes.
- Nr. 5274. «Paysages», 6 lithographies en couleurs, 61/31 cm, par Stehli frères, Zurich; y publiées le 31 octobre 1917 et déposées par les mêmes.
- Nr. 5275. «Spitzfluh au Thunersee», 1 Photographie, 8 1/4/14 cm, von Fr. Aeschlimann, Zollbrück; in Thun am 20. September 1917 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5276. «La Fugitive», film cinématographique, 1307 m/3 1/2 cm; propriétaire: Select Films Co, Genève; auteurs-éditeurs: A. Hugon et L. Moriaud, Paris; publié à Montreux le 28 septembre 1917.
- Nr. 5277. «Le Masque du Vice», film cinématographique, 930 m/3 1/2 cm; propriétaire: Select Films Co, Genève; auteurs-éditeurs: A. Hugon et L. Moriaud, Paris; publié à Genève le 6 octobre 1917.
- Nr. 5278. «Chacals», film cinématographique, 1700 m/3 1/2 cm; propriétaire: Select Films Co, Genève; auteurs-éditeurs: A. Hugon et L. Moriaud, Paris; publié à La Chaux-de-Fonds le 6 octobre 1917.
- Nr. 5279. «Anna Petrovna», film cinématographique, 1556 m/3 1/2 cm; propriétaire: Select Films Co, Genève; auteur-éditeur: Apollo Film, Rome; publié à La Chaux-de-Fonds le 11 octobre 1917.
- Nr. 5280. «La Torpille volante», film cinématographique, 1424 m/3 1/2 cm; propriétaire: Select Films Co, Genève; auteurs-éditeurs: Ch. Mary et Ciné Location Eclipse, Paris; publié à Montreux le 19 octobre 1917.
- Nr. 5281. «Gloire de Sang», film cinématographique, 1211 m/3 1/2 cm; propriétaire: Select Films Co, Genève; auteur-éditeur: Apollo Film, Rome; publié à Neuchâtel le 19 octobre 1917.
- Nr. 5282. «Sous la Griffe», film cinématographique, 1402 m/3 1/2 cm; propriétaire: Select Films Co, Genève; auteurs-éditeurs: A. Hugon et L. Moriaud, Paris; publié à La Chaux-de-Fonds le 31 octobre 1917.
- Nr. 5283. «Sacré Cœur de Jésus», 1 héliogravure, 40/50 cm, par Stehli frères, Zurich; y publiée le 30 septembre 1917 et déposée par les mêmes.
- Nr. 5284. «9 albums de peinture pour enfants», d'après les dessins de H. Witzig, contenant chacun 8 lithographies en couleurs, ainsi que les mêmes sujets en croquis noir à colorier, 15/20 cm, par Stehli frères, Zurich; y publiés le 1<sup>er</sup> octobre 1917 et déposés par les mêmes.
- Nr. 5285. «Indicateur Davoine et Indicateur général de l'horlogerie de la Suisse et des contrées limitrophes», volume 20/13 cm, par le Bureau Central de Publicité A. Gogler S. A., La Chaux-de-Fonds; y publié le 5 décembre 1917.

## b. Fakultative Eintragungen

## b. Enregistrements facultatifs — b. Iscrizioni facoltative

- Nr. 1784. Titelblatt in Buchdruck, für den Kalender «Christ u. Uchrt für Lib u. Seel 1918. Schweizerischer Volkskalender», 19/24 cm, von Otto Walter, Olten; daselbst am 7. September 1917 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1785. «Illustrierter Schweizerischer Jagdkalender für das Jahr 1918», Buch, 16/10 cm, von W. Hesoun, Chur; daselbst Ende August 1917 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1786. «L'Art de chamoiser les peaux de lapins et de travailler la fourrure», brochure, 15/22 cm; propriétaire-auteur: Edouard Schuchardt, Chailly s. Lausanne; éditeur: Club Avicole Romand, Lausanne; y publiée le 29 octobre 1917.
- Nr. 1787. 1 Reklamebild in Farbendruck, 17/12 1/2 cm; Eigentümerin und Verlegerin: Habana-Haus Voegeli A. G., Zürich; Urheber: J. E. Wolfensberger, Zürich; daselbst am 10. Oktober 1917 erschienen, von der Habana-Haus Voegeli A. G., Zürich, deponiert.
- Nr. 1788. 2 Reklamebilder in Farbendruck, 15 1/2/25 1/2 cm; Eigentümerin und Verlegerin: Habana-Haus Voegeli A. G., Zürich; Urheber: J. E. Wolfensberger, Zürich; daselbst am 10. Oktober 1917 erschienen, von der Habana-Haus Voegeli A. G., Zürich, deponiert.
- Nr. 1789. Sinnspruch: «Von der ehrlichen Kritik und der ordinären Schimpferei», Plakat in Lithographie, 30/37 cm; Eigentümer und Verleger: Jacob Haab, Zürich; Urheber: Nationalrat Arthur Eugster, Speicher; in Zürich im Juni 1917 erschienen.
- Nr. 1790. «Cours de Terminologie horlogère en français et en anglais. — A New Course about Modern Watchmaking in English & French», brochure, 26 1/2/12 1/2 cm; propriétaire-auteur: Edward Heaton, La Chaux-de-Fonds; éditeur: Ecole supérieure de Commerce, La Chaux-de-Fonds; y publiée le 10 octobre 1917.

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 41041. — 16. Januar 1918, 5 Uhr.

Seifenfabrik Sunlight, Fabrikation,  
Olten (Schweiz).

## Toiletteseifen.



N° 41042. — 17 janvier 1918, 8 h.

Gruen Watch Mfg. Co (A. G.), fabrication et commerce,  
Madretsch (Suisse).Montres et tous genres de pièces d'horlogerie, fournitures  
et parties détachées des dits produits, ainsi que bracelets,  
étuis et emballages pour montres.

GRUEN WATCH Mfg. Co.

N° 41043. — 17 janvier 1918, 8 h.

Gruen Watch Mfg. Co (A. G.), fabrication et commerce,  
Madretsch (Suisse).Montres et tous genres de pièces d'horlogerie, fournitures  
et parties détachées des dits produits, ainsi que bracelets,  
étuis et emballages pour montres.

GRUEN WATCH Co.

N° 41044. — 17 janvier 1918, 8 h.

Gruen Watch Mfg. Co (A. G.), fabrication et commerce,  
Madretsch (Suisse).Montres et tous genres de pièces d'horlogerie, fournitures  
et parties détachées des dits produits, ainsi que bracelets,  
étuis et emballages pour montres.

G. W. Mfg. Co.

N° 41045. — 17 janvier 1918, 8 h.

Gruen Watch Mfg. Co (A. G.), fabrication et commerce,  
Madretsch (Suisse).Montres et tous genres de pièces d'horlogerie, fournitures  
et parties détachées des dits produits, ainsi que bracelets,  
étuis et emballages pour montres.

G. W. Co.

Nr. 41046. — 19. Januar 1918, 8 Uhr.

Jake Wyler, Fabrikation,  
Rorschach (Schweiz).

## Handschuhe.



Nr. 41047. — 19. Januar 1918, 8 Uhr.

Jake Wyler, Fabrikation,  
Rorschach (Schweiz).

## Handschuhe.



Nr. 41048. — 19. Januar 1918, 8 Uhr.

Jake Wyler, Fabrikation,  
Rorschach (Schweiz).

## Handschuhe.



Nr. 41049. — 21. Januar 1918, 8 Uhr.

G. Lufft, Fabrikation,  
Stuttgart (Deutschland).

Kompass.

# Bezard

## Commercio della carta vecchia e dei cascami di carta e di cartone

(Disposizione del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 19 gennaio 1918.)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale dell'11 aprile 1916, concernente l'inventario e il sequestro di merci; visto il decreto del Consiglio federale del 10 giugno sul commercio della carta vecchia e dei cascami di carta e di cartone; visto il decreto del Consiglio federale del 22 dicembre 1917 concernente la produzione dell'industria e delle arti e mestieri,

dispone:

I. Sono sequestrate tutte le provviste di carta vecchia e di cascami di carta e di cartone. Sono colpite dal sequestro tanto le quantità ora esistenti quanto quelle che si potranno essere più tardi. Queste merci sono riservate esclusivamente all'industria svizzera; esse non possono essere alienate né trasportate in un altro deposito senza il consenso del Controllo delle materie prime a Basilea.

II. Non sono soggette a sequestro: a) Le provviste che le fabbriche tengono per il loro uso; b) la carta vecchia e i cascami di carta e di cartone che si trovano nelle case private.

III. Sono vietati l'uso della carta vecchia, dei cascami di carta e di cartone per la fabbricazione dell'articolo che va sotto il nome di mattonelle di carta e d'articoli simili, e il commercio di questi articoli.

IV. Il Controllo delle materie prime ha facoltà di disporre delle provviste sequestrate verso pagamento dei prezzi massimi stabiliti.

V. Per qualsiasi vendita bisogna presentare prima al Controllo delle materie prime una domanda di permesso di vendita in doppio esemplare redatta secondo il formulario stampato. Le vendite non sono valide se non dopo l'approvazione dell'ufficio suddetto. Per qualunque trasgressione di questa prescrizione potranno essere puniti tanto il compratore che il venditore.

VI. Per tutte le vendite, il venditore deve mandare all'ufficio di controllo una copia di ogni fattura e il compratore una copia di ogni conto. Le fabbriche devono mandare questi documenti ogni mese.

VII. Possono esercitare il commercio della carta vecchia e dei cascami di carta soltanto i titolari di permessi che li autorizzano all'esercizio del commercio dei cenci e dei cascami di stoffa d'ogni genere (III/II delle disposizioni del Dipartimento dell'economia pubblica del 3 gennaio 1918) nonché le persone e le società munite d'un permesso speciale rilasciato dalla Divisione dell'economia industriale di guerra.

VIII. Il permesso può essere revocato a coloro che contravengono alle prescrizioni sul commercio della carta vecchia e dei cascami di carta e di cartone o a quelle che regolano il commercio dei cenci e dei cascami di stoffa nuova di qualunque specie.

IX. Sono fissati i prezzi massimi seguenti: Cascami di carta ordinaria misti fr. 10, carta stampata da macero (libri, giornali puliti, cataloghi ecc.) fr. 12, carta scritta da macero fr. 15. I cenciaiuoli possono aumentare questi prezzi di fr. 5 al massimo per quintale (100 kg.).

Questi prezzi s'intendono per quintale, merce franca alla stazione dello spedite, pagabili in contanti dopo verifica e presa in consegna della merce; imballaggio di ritorno.

X. Qualora questi prezzi massimi vengano sorpassati, saranno puniti tanto il compratore che il venditore.

XI. La Divisione dell'economia industriale di guerra fisserà i prezzi delle qualità non menzionate in queste disposizioni.

XII. Trattandosi di forniture fatte direttamente ai fabbricanti dagli stabilimenti di raccolta approvati, le parti possono stipulare convenzioni relative ai prezzi, col consenso della Divisione dell'economia industriale di guerra.

XIII. Sono approvate come stabilimenti di raccolta della carta vecchia e dei cascami di carta e di cartone le ditte che siano in grado di fornire tali cascami in quantità superiori ai 5000 kg. per volta.

Gli stabilimenti di raccolta hanno l'obbligo di tener nota delle quantità che ricevono, secondo la lista di specificazione allestita dal Controllo delle materie prime.

XIV. Hanno l'obbligo di annunciare alla fine di ogni mese al Controllo delle materie prime le loro provviste esatte: a) Gli stabilimenti di raccolta; b) le fabbriche di carte e di cartone.

XV. Le contravvenzioni alle presenti disposizioni o alle prescrizioni della Divisione dell'economia industriale di guerra sono punite giusta il decreto del Consiglio federale del 10 giugno 1916.

XVI. Le presenti disposizioni entrano immediatamente in vigore e abrogano quelle del 14 giugno e del 14 luglio 1916 concernenti il commercio della carta vecchia e dei cascami di carta e di cartone.

## Imposta di guerra

In virtù del decreto del Consiglio federale del 18 settembre 1916 concernente l'imposta federale sui profitti dipendenti dalla guerra (vedi Raccolta delle leggi svizzere volume XXXII, pagina 357), l'Amministrazione federale dell'imposta di guerra pubblica il seguente invito a presentare una dichiarazione agli effetti dell'imposta sui profitti di guerra dell'anno commerciale 1916-17.

I privati e le società a scopo di lucro (comprese le società cooperative, le associazioni aventi scopo lucrativo, ecc.) che durante l'anno commerciale 1916-17 hanno conseguito degli utili di guerra imponderabili sono invitati a dichiararli all'amministrazione federale dell'imposta di guerra in Berna entro il 10 febbraio 1918 al più tardi. L'invito è diretto ai privati e alle società che non chiudono di consueto i loro conti con l'anno civile (al 31 dicembre), bensì nel corso dell'anno. La dichiarazione d'imposta per l'anno 1917 delle ditte che chiudono i loro conti alla fine dell'anno civile (31 dicembre) sarà richiesta più tardi.

L'Amministrazione federale dell'imposta di guerra rimetterà ai contribuenti che le sono già noti i formulari per la presentazione della dichiarazione personale agli effetti dell'imposta sui profitti di guerra imponderabili. Le dichiarazioni vanno rindate sotto piego raccomandato all'Amministrazione federale dell'imposta di guerra entro 14 giorni a contare dal giorno in cui si è ricevuto l'invito. Debbono essere debitamente riempite e firmate, nonché corredate dei necessari allegati (bilanci, conti profitti e perdite, ecc.).

Il formulario dev'essere riempito e rimandato anche quando chi lo riceve non ha conseguito profitti di guerra o non si ritiene altrimenti contribuente.

I privati e le società che non concludono se non operazioni di commercio occasionali devono informare volta per volta l'Amministrazione federale dell'imposta di guerra dei guadagni di guerra conseguiti subito dopo la conclusione dell'affare di cui si tratta e produrre i necessari documenti giustificativi.

Chi non rimanda nel tempo prescritto il formulario debitamente riempito e firmato può incorrere in una multa che varia dai fr. 5 ai fr. 50.

Il non aver ricevuto il formulario non dispensa il contribuente dall'obbligo di presentare una dichiarazione personale. I contribuenti che non ricevono il formulario entro il 31 gennaio 1918 debbono domandarlo immediatamente all'Amministrazione federale dell'imposta di guerra.

I contribuenti che non dichiarano all'Amministrazione federale dell'imposta di guerra entro il 10 febbraio 1918 i profitti di guerra imponderabili dell'anno commerciale 1916-17 si rendono colpevoli di occultazione d'imposta ed essi o gli eredi dovranno pagare a tenore dell'art. 30 del decreto del Consiglio federale concernente l'imposta sui profitti dipendenti dalla guerra un supplemento pari al doppio dell'imposta defraudata; può inoltre esser loro inflitta una multa da 100 a 25,000 franchi.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Oesterreich

Verordnung des Gesamtministeriums über Bilanzen und Abweichungen von statutarischen Bestimmungen während des Krieges, vom 20. Dezember 1917 (Reichsgesetzblatt vom 22. Dezember 1917.)

Auf Grund des Gesetzes vom 24. Juli 1917, R. G. Bl. Nr. 307, wird verordnet wie folgt:

§ 1. I. Kaufleute, Handelsgesellschaften, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften und sonstige, der öffentlichen Rechnungslegung unterworfenen Unternehmungen, die in Galizien, in der Bukowina, in Dalmatien, im Küstenland oder in den Kreisgerichtssprengeln Rovereto und Trient ihren Wohnsitz (Sitz) haben, mit Ausnahme der Eisenbahnunternehmungen, sind von der Pflicht zur Aufstellung des Rechnungsabschlusses (Bilanz) für die Geschäftsjahre, die seit dem 1. Januar 1914 abgelaufen sind oder ablaufen, bis 30. Juni 1918 befreit.

II. Die Verwaltungsbehörde (Absatz 3) kann auf begründeten Antrag 1. Kaufleuten und Unternehmungen der in Absatz 1 bezeichneten Art, die a) in den in Absatz 1 genannten Gebieten zwar nicht ihren Wohnsitz (Sitz), jedoch eine Hauptbetriebsstätte haben oder b) in einem anderen dem Kriegsschauplatz benachbarten Gebiete ihren Wohnsitz (Sitz) oder eine Hauptbetriebsstätte haben oder c) ihre Geschäfte zum grossen Teile in oder mit dem Zollauslande oder den in Absatz 1 genannten Gebieten betreiben oder dort erhebliche Teile ihres Vermögens, insbesondere ihrer Aussenstände haben,

2. Eisenbahnunternehmungen, die in den in Absatz 1 genannten Gebieten ihren Sitz haben oder bei denen die Voraussetzungen der Z. 1 zutreffen,

3. Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften, die wegen der Einberufung ihrer Organe oder Angestellten zur militärischen Dienstleistung oder aus andern Gründen ausserstande sind, den Rechnungsabschluss rechtzeitig aufzustellen, von der Pflicht zur Aufstellung des Rechnungsabschlusses (Bilanz) für die Geschäftsjahre, die seit dem 1. Januar 1914 abgelaufen sind oder ablaufen, bis längstens 30. Juni 1918 entbehen.

III. Zur Bewilligung dieser Entbehung ist für Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften die politische Landesbehörde, für Versicherungsgesellschaften das Ministerium des Innern, für Banken und andere Kreditinstitute das Finanzministerium, für Unternehmungen des Berg- und Hüttenbetriebes das Ministerium für öffentliche Arbeiten, für Eisenbahnunternehmungen das Eisenbahnministerium, für sonstige Unternehmungen und für Kaufleute das Handelsministerium berufen.

§ 2. I. Wenn infolge der Verschiebung des Rechnungsabschlusses (§ 1) dieser für zwei oder mehr Geschäftsjahre aufzustellen ist, kann die Verwaltungsbehörde (§ 1, Absatz 3) auf begründeten Antrag die Aufstellung nur eines Rechnungsabschlusses für beide oder die mehreren Geschäftsjahre bewilligen. Der Gewinn oder Verlust, der sich hierbei ergibt, ist auf die Geschäftsjahre gleichmässig zu verteilen.

II. Auf Versicherungsgesellschaften und Eisenbahnunternehmungen finden die vorstehenden Bestimmungen keine Anwendung.

§ 3. Zur Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss durch das hiezu berufene Organ steht Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften und sonstigen der öffentlichen Rechnungslegung unterworfenen Unternehmungen, sofern nicht schon das Statut hierfür eine längere Frist bestimmt, eine Frist von sechs Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres offen. Ist die Einhaltung dieser Frist infolge des Krieges unmöglich, so kann die Verwaltungsbehörde (§ 1, Absatz 3) auf begründeten Antrag eine Verlängerung bis längstens 30. Juni 1918 bewilligen.

§ 4. Das Ministerium des Innern kann im Einvernehmen mit den beteiligten Ministerien auf begründeten Antrag Unternehmungen der im § 3 bezeichneten Art gestatten, von den statutarischen Bestimmungen über die Art der Berufung, über Ort und Zeit des Zusammentrettes und die Beschlussfähigkeit ihrer Organe, über die Form ihrer Bekanntmachungen u. dgl. abzuweichen, soweit die Einhaltung dieser Bestimmungen infolge des Krieges unmöglich geworden ist.

§ 5. Bevor über einen Antrag (§ 1, Absatz 2, und §§ 2 bis 4) einer Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft entschieden wird, die der Revision durch einen Verband oder Landesausschuss untersteht, ist eine Aeusserung des Verbandes oder Landesausschusses einzuholen, wenn eine solche nicht schon mit dem Antrage vorgelegt wurde.

§ 6. Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Kundmachung in Kraft.

## Handelsnotizen aus Holland.

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft im Haag vom 18. Januar 1918)

**Notleidende russische Anleihen.** Die Direktion der «Vereinigung für den Effektenhandel» in Amsterdam hat am 10. Januar festgesetzt, dass vom gleichen Datum ab die russischen Anleihen, bei denen die Dezember- und Januar-Coupons unbezahlt geblieben sind, ohne Zinsverrechnung gehandelt werden sollen. Man hat wegen der damit verbundenen Schwierigkeiten davon abgesehen, dieser Bestimmung rückwirkende Kraft zu geben. Eine Liste der inkl. Coupons per 1. resp. 14. und 15. Dezember 1917 zu handelnden Stücke kann beim Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren, Metropol, Zürich, eingesehen werden.

**Grosse Kaffeevorräte.** Die Kaffeevorräte in Europa sind zufolge des Krieges von durchschnittlich 9 Millionen Sack in den Jahren 1911 bis 1915

auf ca. 5,8 Millionen Sack in 1916 gefallen. Amerika, das vor dem Kriege jährlich ca. 7 Millionen Sack verbrauchte, musste grosse Mengen des normalerweise nach Europa gehenden Kaffees aufnehmen. Die Einfuhr betrug dort in 1915: 9,3 Millionen, in 1916: 8,9 Millionen Sack. Trotz des steigenden Verbrauches betrug der Vorrat in den Vereinigten Staaten in 1917: 3,491,000 Sack (in den drei vorhergehenden Jahren im Durchschnitt 2,4 Millionen). Auch in Brasilien haben die Vorräte stark zugenommen. Ende Juni 1917 betrug der sichtbare Vorrat in Santos 9,803,000, in Rio 2,366,000 und auf anderen Plätzen 729,000 Sack; zusammen 12,898,000 Sack, während der gesamte Weltvorrat zu diesem Zeitpunkt in anderen Jahren nicht mehr als total 10,000,000 Sack betrug. Für 1917/18 erwartet man eine Rekordproduktion von ca. 21,200,000 Sack.

**Hohe Fleischpreise in Holland.** Man notiert hier Mitte Januar im Kleinhandel (in Gulden per kg; 1 Gulden = Fl. = ca. Fr. 2):

Rindfleisch:	in Rotterdam Fl.	Haag Fl.	Amsterdam Fl.
Gehacktes	1.80	2.40	2.50
Suppenfleisch	1.90	2.40	2.50
Rouladen	2.40	3.-	3.-
Seitenstück	2.50	3.-	2.90
Beefsteak	2.80	3.20	3.30

In Rotterdam sollen die Preise nach erst kürzlich wiederholt stattgehabten Erhöhungen weiter hinaufgesetzt werden; man schreibt die hohen Preise einerseits der Spekulation und dem Kettenhandel zu, andererseits aber auch dem Futtermangel und der dadurch verursachten starken Einschränkung der Schweine- und Schafzucht. Der Verbraucher wird hierdurch mehr und mehr auf den Konsum von Rindfleisch angewiesen. Man proponiert sogar, die nicht mehr Milch gebenden Kühe zu schlachten und das Fleisch für später in Kühlhäusern zu konservieren, da die Futteraussichten, wie der Ackerbau-minister mitteilte, äusserst traurige sind.

**Gewichtskontrolle für Kohlen in Amsterdam.** Da sich in Amsterdam bei der Kohlendistribution wiederholt Uebervorteilungen, namentlich der ärmeren Bevölkerung, durch die Kohlenhändler herausgestellt haben, hat die Stadtverwaltung auf radikale Weise dadurch Abhilfe geschaffen, dass Autos des Strassenreinigungsdienstes mit je einem Polizisten, zwei Arbeitern und einem Chauffeur bemannt und mit den nötigen Wieg- und Messwerkzeugen versehen wurden, die die Strassen abfahren und beim Abfahren von Kohlen etc. die Kontrolle über richtiges Mass und Gewicht ausüben. Die Massnahme fand allerseits vollen Beifall.

**Die Tabakpreise in Schweden sind um 15 Prozent erhöht worden;** Rauchtabak ist kaum noch erhältlich. Auch hier in Holland sind die Preise dauernd im Steigen begriffen; die übliche Konsumzigarre, die man im vorigen Jahre noch mit 4—6 Cents bezahlte, kostet heute 9 und 10 Cents per Stück.

**Zweite niederländische Mustermesse in Utrecht.** Vom 25. Februar bis 9. März dieses Jahres wird in Utrecht die «Tweede Nederlandse Jaarbeurs» abgehalten. Die im vorigen Jahre an gleicher Stelle stattgefundene Veranstaltung dieser Art, die unserer Schweizer Mustermesse in Basel entspricht, hatte einen durchschlagenden Erfolg, insbesondere wenn man die in vielen Teilen junge, erst aus der Not des Krieges geborene holländische Industrie berücksichtigt. Auch hier handelt es sich um ein Unternehmen rein nationalen

Charakters, das die Anknüpfung neuer Verbindungen, die Einführung neuer Artikel und damit in erster Linie die Förderung der holländischen Industrie bezweckt. Die erste «Jaarbeurs» wurde im vorigen Jahre von rund 150,000 Kaufleuten besucht, bei einer Beteiligung von 600 Industriellen und einem Umsatz von ca. 7 Millionen Gulden. Die diesjährige Mustermesse verspricht einen viel grösseren Umfang anzunehmen, da sich bereits über tausend Teilnehmer angemeldet haben.

**Vom schweizerischen Geldmarkt.**

**Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz.**

**Wechsel-(Geld-) Kurse.**

Offiziell	Privat	Tagl. Geld	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, - = unter)			In % über (+) bzw. unter (-) Parität	Frankreich	England	Deutschland
			Paris	London	Berlin				
25. I.	4 1/2	4 1/2	2 1/2	-0,875	+0,094	-0,500	-220,0	-160,6	-327,4
18. I.	4 1/2	4 1/2	2 1/2	-0,875	+0,125	-0,500	-228,9	-165,6	-332,6
11. I.	4 1/2	4 1/2	3	-0,750	+0,250	-0,375	-218,4	-157,3	-288,6
4. I.	4 1/2	4 1/2	3	-0,750	+0,125	-0,375	-226,0	-164,4	-289,2
28. XII.	4 1/2	4 1/2	3	-0,625	-0,500	-0,250	-231,6	-171,3	-314,6
21. XII.	4 1/2	4 1/2	2	-0,625	-0,500	-0,250	-222,5	-161,4	-293,7

**Lombard-Zinssatz:** Basel, Genf, Zürich 5—5 1/2%. — **Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank:** 5%. — **Darlehenskasse:** 4 1/2%.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**  
Auszug vom 23. Januar — Situations hebdomadaires du 23 janvier

Metallbestand:	Aktiva		Encaisse métallique Or Argent	Billets de la Caisse de Prêt Portfeuille Lombard Titres Correspondants Autres actifs
	Fr.	Fr.		
Gold	360,559,799.51	—	2,345,068.05	—
Silber	55,723,685. —	—	681,900. —	—
Darlehens-Kassascheine	416,283,484.51	+	13,758,426.71	+
Portfeuille	18,537,025. —	+	189,499.20	+
Lombard	244,556,671.27	+	7,324,789.80	+
Wertschriften	38,374,288.12	+	36,209,997.03	+
Korrespondenten	7,324,789.80	+	17,471,308.19	+
Sonstige Aktiva	36,209,997.03	+	778,757,563.92	+
	17,471,308.19	+		
	778,757,563.92			

Metallbestand:	Passiva		Fonds propres Billets en circulation Virements et de dépôts Autres passifs
	Fr.	Fr.	
Eigene Gelder	27,940,688.48	—	—
Notenumlauf	608,892,900. —	—	10,214,344.50
Giro- u. Depotrechnungen	121,858,705.02	+	289,639.43
Sonstige Passiva	20,565,100.42	+	—
	778,757,563.92		

**Diskontsatz** 4 1/2 %, gültig seit 1. Januar 1918.  
**Lombardzinssatz** 5 %, gültig seit 1. Januar 1918.  
**Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen** aufgehoben am 3. August 1914.  
**Taux d'escompte** 4 1/2 %, valable depuis le 1er janvier 1918.  
**Taux pour avances** 5 %, valable depuis le 1er janvier 1918.  
**Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères** supprimé le 3 août 1914.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**

Bahnhofstrasse 44 Zürich Tel. Selmau 45. 95

Kriegssteuerfragen, Revisionen, Abschlussarbeiten, Liquidationen, Kommerzielle Expertisen, Gesellschaftsgründungen, Sekretariate.

(4773 Z) 2576

**Actions de la Centrale des Charbons S. A.**

**BALE**

**Echange des quittances intérimaires contre titres définitifs**

L'échange aura lieu à partir du 15 janvier 1918

Seront d'abord délivrés les titres d'ACTIONS PRIVILÉGIÉES complètement libérées (à raison de fr. 500 par titre) pour lesquelles les bulletins de souscription réglementaires sont en possession de la Centrale des Charbons S. A.

La date de l'échange des quittances intérimaires pour actions ordinaires contre titres définitifs sera communiquée ultérieurement.

L'échange des quittances intérimaires contre titres définitifs d'actions privilégiées a lieu pour notre compte à la Banque Cantonale de Bâle, à Bâle.

Les porteurs de quittances intérimaires pour actions privilégiées complètement libérées sont invités à adresser leurs quittances, sous pli recommandé, à la Banque Cantonale de Bâle, qui leur enverra les titres définitifs en échange. (429 Q) 168

Les quittances porteront au dos la signature et l'adresse exacte de leur détenteur ou de son représentant.

Sur les quittances intérimaires transférées à des tiers, le transfert sera indiqué et signé par le souscripteur original ou son représentant ou ayant-droit.

Etant donné le grand nombre de titres et le fait que la jouissance qui doit être indiquée sur le premier coupon diffère suivant la date de libération, les porteurs de quittances intérimaires sont avisés que les opérations d'échange exigeront un certain temps.

Bâle, le 10 janvier 1918.

Centrale des Charbons S. A.

**Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 28. Dezember 1917 verstorbenen Witwers **Johannes Wiesner** (-Blank), gew. Inhaber der Firma **J. Wiesner Blank**, Vertretungen, von Bubendorf (Baselland), zuletzt wohnhaft gewesen **Matthäusstrasse 22 in Basel**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgerschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis **26. Februar 1918**, unter Angabe der betreffenden Beweismittel, schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamte anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Z. G. B. 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. 166.

Den Beteiligten wird vom 11. März 1918 an, während der Dauer von sechs Wochen, Einsicht in das Inventar gewährt werden. (Art. 584 Z. G. B.)

Basel, den 26. Januar 1918.

**Erbschaftsamte Basel-Stadt.**

**Hypothekbank in Winterthur mit Filiale in Zürich**

Aktienkapital Fr. 15,000,000 — Reserven Fr. 2,450,000

Bis auf weiteres geben wir aus:

**4 3/4 % Obligationen, 3—4 Jahre fest**

**5 % Obligationen, 5—6 Jahre fest**

nachher halbjährlich kündbar.

Zinsvergütung auf: (5566 Z) 3057

**Sparenlagen 4 1/4 %**  
**Einlageheften 4 %**

Die Direktion.

**Handels-Auskünfte**

Adressen von Advokaten, Notaren, Inkasso- und Auskunfteibureaux etc.

**Renseignements commerciaux**

Adresses d'avocats, notaires, bureaux de recouvrements et de renseignements, etc.

Aarau: **Strinemann & Sandmeier**, Adv., Notar u. Ink.

Altendorf: **Dr. F. Schmid**, Adv., Notar, Inkasso.

Bern: **G. Bäriswil**, Ink. Ausk. — Auskunftei A. Merz, Seidenweg.

Biel: **G. Fehlmann**, Not., Ink. Brig: **J. v. Stockalper**, Adv., Inkasso.

Chaux-de-Fonds: **PAUL Robert**, Rens. recouvrement.

Chur: **Dr. A. Bruggler**, Adv. und Handels.

Fribourg: **Bank E. Udry & Cie.**

Genève: **John Grobel**, agt. d'aff., Créditfr.

— **Herron & Guichet**, renseignements et recouvrement, tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc.

— **J. & W. Herren**, avocats, Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.

— **John Renaud**, avocat, Croix d'Or 17.

— **O. Martigny**, prat. en droit, agent d'aff.

— **Information-Office**, 9 rue Necker. Rens. rech., etc.

Lausanne: **L. Bertarionne**, agent d'aff. patentié (corr. deutsch u. italienisch).

Le Locle: **Agence Financière et commerciale**, Rens., rec., change, expert, ag.

Montreux: **L. Châtel**, agent d'aff. pat. R. C. Tél. 158.

— **Paul Pochon**, agt. d'aff. recouvrement. Rens. Tél. 89.

— **Racourteler**, E., Recouvrements et renseignements. Sarnent **Durrer & Kathrin**, Adv., Ink.

Schwyz: **Michael Ehrler**, Ink. Rechtsb.

St. Gallen: **E. Forster**, Inkasso u. Inform.

— **Dr. F. Curi**, Adv. u. Ink.

Uster: **Dr. E. Stadler**, Adv., Ink. u. Ink. Tel. 211.

Zürich: **Schweiz. Informationsbureau**, Gpr. 1880, Ink.

merk. Buchführ. Lehrt grdl. u. Unterrichtsb. Erl. ger. Verl. Sie Grätzpr. H. Frisch; Buchexperte, Zürich. Bf.

# BENZ

## ERSTE WELTMARKE

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,  
Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Oel, Pneumatiks etc.

Eigene Ladestation

# C. F. Bally, Aktiengesellschaft

in Schönenwerd

## 4% Anleihen von Fr. 4,000,000 von 1907

### Rückzahlung ausgeloster Titel

Gemäss Anleihevertrag gelangen infolge der heute vorgenommenen Auslosung nachverzeichnete 200 Obligationen auf den 1. Mai 1918 zur Rückzahlung:

38	382	812	1210	1591	1913	2280	2752	3286	3687
115	400	909	1221	1616	1916	2286	2793	3311	3713
147	403	934	1229	1635	1921	2328	2812	3343	3730
151	408	964	1304	1665	1925	2346	2813	3373	3750
162	410	966	1305	1681	1935	2358	2839	3394	3752
193	416	968	1353	1696	1936	2366	2848	3418	3782
202	465	996	1357	1701	1947	2432	2945	3448	3799
209	467	998	1422	1709	2040	2442	2957	3463	3803
269	483	999	1484	1714	2044	2451	2960	3485	3825
272	507	1038	1499	1727	2049	2493	3018	3506	3844
281	630	1067	1503	1773	2127	2539	3026	3574	3849
296	694	1084	1516	1799	2128	2571	3046	3580	3860
325	695	1099	1523	1825	2146	2603	3067	3585	3884
330	723	1122	1532	1828	2217	2604	3095	3602	3887
331	765	1135	1533	1830	2230	2625	3102	3603	3893
349	781	1136	1534	1832	2245	2629	3122	3613	3923
358	786	1160	1545	1864	2250	2638	3135	3621	3926
368	805	1178	1552	1867	2256	2669	3228	3626	3934
372	808	1189	1555	1871	2261	2673	3230	3634	3935
375	810	1204	1576	1898	2277	2727	3249	3639	3980

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einsendung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört deren Verzinsung vom genannten Zeitpunkt an auf.

Schönenwerd, den 17. Januar 1917.

Die Direktion.

## Centrale des Charbons S. A., à Bâle

### Assemblée générale extraordinaire

En exécution d'une décision du conseil d'administration en date du 21 janvier 1918, MM. les actionnaires de la Centrale des Charbons S. A. sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire pour samedi 9 février 1918, à 2 1/2 heures après-midi au Stadtkasino, à Bâle**

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Augmentation du capital-actions.
- 2° Décisions concernant la constatation de la souscription et la libération des actions. (454 Q) 169
- 3° Revision des art. 6 et 18 des statuts.

MM. les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée générale doivent s'annoncer par écrit à la Centrale des Charbons S. A., Division des Finances, à Bâle, jusqu'au 2 février 1918 au plus tard, en indiquant leur numéro de contrôle ainsi que le nombre d'actions privilégiées ou ordinaires pour lesquelles ils possèdent des quittances intermédiaires (ou pour lesquelles ils ont envoyé leurs quittances intermédiaires à la Banque Cantonale de Bâle, pour échange contre les titres définitifs); les actionnaires déjà en possession des titres définitifs indiqueront également les numéros de leurs actions.

L'assemblée générale ne pourra valablement délibérer sur les trac-tanda 1 et 3 (augmentation du capital-actions et revision des statuts) que si les deux tiers des actions au moins sont représentées. Si par suite d'insuffisance d'inscriptions, l'assemblée devait ne pas se trouver en nombre, la discussion prévue sous chiffre 2 de l'ordre du jour serait alors également différée, et une deuxième assemblée générale convoquée ensuite, laquelle, à teneur de l'art. 17 des statuts, pourra alors prendre des décisions quel que soit le nombre d'actions représentées.

Pour le cas où les inscriptions reçues feraient constater éventuellement une participation insuffisante à la première assemblée, MM. les actionnaires en seront avisés en temps utile.

Bâle, le 22 janvier 1918.

Au nom du conseil d'administration de la Centrale des Charbons S. A.,  
Le président: Dr. Paul Scherrer.

## Hotel

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der "Feuille d'avis de Montreux" am schnellsten und sichersten

## Stelle in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

**PUBLICITAS A. G.**

Schweiz, Annoncen - Expeditör

Eidg. 2892 (6411Q)

## Kriegsgewinn-Steuer

Konsultationen, Aufstellen von Bilanzen und Gewinn- und Verlustrechnungen etc. besorgt

### Treuhand-Institut Fritz Madoery

Zürich Basel Chür  
Kasp. Escher-Haus 360 Falknerstrasse 7 Herrensasse 359  
Tel. Hottingen 420 Tel. 5161 Tel. 428



Pour cause de santé on désire mettre en société anonyme

## IMPORTANTE INDUSTRIE

fabriquant un article de première nécessité, indispensable dans tous les ménages, avec marque internationale très connue et appréciée en Suisse et en France, avec 4 brevets. Vaste champ d'activité et affaire de tout repos produisant un bénéfice annuel de fr. 40,000. 1511

Une somme de fr. 100,000 serait suffisante, le propriétaire étant disposé à rester dans l'affaire pour une somme égale. Faire offres sous chiffre O. F. 1307 G., à Orell Füssli-Publicité, Genève.

## Treuhand-Bureau

Rob. Hug, Bücherrevisor, Basel  
Greifengasse Nr. 1 — Telefon Nr. 4210

Ordnern vernachlässigter Buchhaltungen, Anlegung und Weiterführung von Buchhaltungen, Aufstellung von Inventuren und Bilanzen, Abgabe von Expertisen, Bücher-Revisionen, Organ. und Revision kaufm. und industr. Betriebe, Beratung, Uebernahme sämtl. Treuhandfunktionen. Gewissenhafte Bedienung. — Prima Referenzen. 901 — Strengste Diskretion. 230 Q

20 Routinierter, älterer Kaufmann, der drei Landessprachen mächtig, mit alter, treuer Kundschaft, sucht

## Vertretung

einer leistungsfähigen Firma der Lebensmittelbranche oder Fabrik chemisch-technischer Produkte Prima Referenzen zur Verfügung. Generalabonnement. Offerten unter Chiffre Te 539 Y an Publicitas A. G., Bern 1611

## Représentations pour les Etats - Unis

Suisse, depuis 30 ans établi à New York, se trouvant pour peu de temps à Zurich, accepterait des représentations pour les Etats-Unis. Références de premier ordre. Adresser U. S. A. 333 au Publicitas A. G., Zurich. (Te 838 Z) 126

Gesucht für sofort auf grosses Betriebsbureau:

## Buchhaltungs-Kontrollleur

bilanzsicher, für Abrechnungswesen. Gut bezahlter Vertrauensposten. Es wollen sich nur durchaus gewandte Bewerber melden, welche schon ähnliche Posten bekleidet haben. Angabe von Referenzen unerlässlich. Zeugnisabschriften und Photographie erwünscht.

Ferner

## :: Journal-Buchhalter ::

mit längerer Praxis und selbständig arbeitend. Offerten mit Referenzen und Zeugnisabschriften erbeten unter Chiffre P 638 Y an Publicitas A. G., Bern. 164.





## Offres d'exploitation de Brevets Patentverwertungs-Offerten

E. Imer-Schneider, Ing.-cons., Genève.  
E. Blum & Co. A. G., Ing.-cons., Zurich.  
S. Kirchhofer, Ingénieur-cons., Zurich,  
ex-avant Sourry-Séguin & Co.

Administration actuelle: N° 74 Bahnhofstrasse, Zürich.



3300) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 51335, betreffend Verfahren und Einrichtung zur Vermeidung der Lichtbogenbildung in elektrischen Widerstandsöfen, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3301) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 48602, betreffend Material didactico per l'istruzione dei bambini, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3302) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 55067, betreffend Einrichtung zum Herstellen von Lochungen in Konstruktionsteilen, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3303) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 58445, betreffend Einheitsgeschoss, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3304) Die Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 65951, betreffend Procédé et appareil pour le traitement thermique des lingots d'acier, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3305) Die Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 68914, betreffend Kugellager für einseitig belastete Achszapfen, insbesondere an Wagenachsen, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3306) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 71271, betreffend Einrichtung zur Verhinderung des Einsinkens von mit Laurädern versehenen Kraftwagen auf weichem Boden, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3307) Die Inhaberin der Schweizerpatente: Nr. 63889, Vorrichtung zur Befestigung elektrischer Isolatoren, Nr. 71620, Kittlose Verbindung zwischen einem Isolator und einer Stütze, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau E. Blum & Co. A. G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

3295) Les titulaires du brevet suisse n° 72311, du 28 décembre 1914, relatif à un Dispositif pour la mise en marche de moteurs à explosions à l'aide de fluides comprimés, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3296) Les titulaires des brevets suisses: N° 47839, du 16 juillet 1909, relatif à un Roulement à billes, et N° 56904, du 17 août 1911, relatif à un Dispositif de retenue des billes des coussinets à billes soumis à des pressions axiales, désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3297) Les titulaires du brevet suisse n° 57383, du 12 décembre 1911, relatif à un Moteur d'induction à enveloppe fermée pour fonctionner sous l'eau, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3298) Les titulaires des brevets suisses: N° 65222, du 2 décembre 1912, relatif à un Relais électrique; N° 60904, du 27 décembre 1911, relatif à un Frein combiné à air comprimé, et N° 50405, du 29 décembre 1909, relatif à un Compresseur, désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3299) Les titulaires du brevet suisse n° 69557, du 9 janvier 1917, relatif à une Bobine de réactance limitatrice de courant, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

3308) Le titulaire des brevets suisses n° 63648, du 25 mars 1918, relatif à Procédé et appareil pour le repoussage d'une couche de matière fibreuse agglomérée, n° 63649 et 63650, du 25 mars 1915, relatifs à Procédés et appareils pour le moulage et le repoussage d'objets en matières fibreuses agglomérées, désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

3309) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 35888, vom 18. Dezember 1905, betreffend Drehstrommotor-Anlagen für mit einer hohen, jedoch direkt in Motoren verwindbaren Fahrleitungsspannung betriebene elektrische Bahnen, mit Einrichtung, um die Motoren sowohl in Kaskadenschaltung wie auch voneinander unabhängig laufen lassen zu können, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

3310) Die Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 55056, vom 11. Januar 1911, betreffend eine Patronenzuführungsvorrichtung an Maschinengewehren, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

3311) Les titulaires des brevets suisses: N° 35864, du 3 janvier 1906, relatif à un Moteur à fluide sous pression, dont l'admission est mise sous la dépendance d'électro-aimants; N° 36118, du 4 janvier 1906, relatif à Neuerung an Luftdruckbremseinrichtungen von Eisenbahnzügen;

N° 32654, du 31 janvier 1905, relatif à une Installation de frein à air comprimé, avec réservoirs d'air principal et auxiliaire; N° 36872, du 26 janvier 1906, relatif à un Frein de chemin de fer automatique à air comprimé,

désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre des inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

3312) Les titulaires du brevet suisse n° 69548, du 13 février 1915, relatif à une Installation électrique pour alimenter un moteur polyphasé de courant provenant d'une source de courant monophasé, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

3313) La titulaire du brevet suisse n° 59856, du 4 janvier 1912, relatif à un Appareil distributeur de liquide, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

3314) Le propriétaire du brevet suisse Giovanni Agnelli, n° 67273, du 3 janvier 1914, pour Arme à feu automatique, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3315) Le propriétaire du brevet suisse Louis Spaeth, D. n° 91965, du 14 décembre 1917, pour Appareil à tourner ovale, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3316) Les propriétaires du brevet suisse Compagnie de Fives-Lille, n° 72197, du 10 mars 1915, pour Appareil électro-magnétique permettant de faire un accouplement de deux arbres ou une absorption de puissance sans contact ni frottement, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

3317) Les propriétaires du brevet suisse Société Horne & Buire, n° 71085, du 18 février 1915, pour Marteau-pilon actionné par fluide comprimé, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.